

# Instruction Manual

## Refrigerator

### No Frost

#### Model

R-WB560P9H

R-WB490P9H



Thank you very much for purchasing the Hitachi refrigerator.  
Before installation and usage, please read the user's guide carefully  
for the correct usage.

Maintenance work must only be carried out at works  
by well-trained maintenance work

# HITACHI

Inspire the Next

## Content

### Preparation for Use

<b>Warning and Caution for Safety....</b>	<b>2</b>
<b>Preparations before Use.....</b>	<b>4</b>
■ Installation.....	4
■ Beginning.....	4
■ Food Storage.....	4
<b>Location of Food Storage.....</b>	<b>4</b>

### Operation

<b>How to use the Control panel.....</b>	<b>5</b>
■ Name and Function of Display.....	5
■ Temperature Control.....	5
<b>Other function.....</b>	<b>5</b>
■ To set the fine adjustment of the temperature.....	5
■ To cancel the fine adjustment of the temperature.....	6
■ Door Alarm and ECO Alarm Function....	6
■ Quick Freezing / Quick Cooling.....	6
■ Lock.....	6
■ Energy saving.....	7
■ Fresh Select Compartment.....	7
<b>Refrigerator and Freezer Compartment.....</b>	<b>7</b>
■ Swing Partition suggestion.....	8
■ How to use Ice Maker.....	8
■ How to install and remove part.....	8

### Maintenance

<b>Care and Maintenance.....</b>	<b>9</b>
■ Cleaning.....	9
<b>Troubleshooting.....</b>	<b>9</b>
<b>Dew or Frost is generated.....</b>	<b>10</b>
<b>Service Center.....</b>	<b>12</b>

For household use only

R600a



Refrigerant

# Warning and Caution for Safety




To avoid harm to the user, other persons or damage to property, please read and follow the warnings and cautions below and those given throughout this manual.

The following warnings and cautions are categorized by the level of possible harm or damage that may occur from ignoring directions.

This symbols are shown as below clearly showing the significance of directions.

	<b>WARNING</b>	This pictograph indicates "There is a high possibility of serious injury or death, if ignored".
	<b>CAUTION</b>	This pictograph indicates "There is a high possibility of injury or damage to property, if ignored".

- This refrigerator use flammable refrigerants. The symbol column below states the precautions on flammable refrigerants.

The symbols below are examples.	
	This symbols is an alert mark.
	This symbols indicates "prohibited".
	This symbols indicates "necessary".



This symbol denotes the precautions on flammable refrigerators.

## WARNING

### When you install ... To avoid fire, electric shock, and injury.

- Do not install the refrigerator in a place where it may come in contact with water.
- Do not install the refrigerator in a place exposed to rain.
- This may impair electricity insulation and cause electric shock or fire.
- Ground this refrigerator to prevent electric shock and noise interference. Always ground this refrigerator and install earth leakage circuit breaker when using it in place with high humidity or moisture. (Please consult with a retailer or Hitachi Service Center.)

### Power Cord and Power Plug ... To avoid fire, electric shock.

- Do not connect the wall outlet whose power capacity is less than the refrigerator's. Also, do not use power sources that are not a rated voltage.
- If a power source is shared with other appliances using double or multipoint adapters, the adapter
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Do not use a damaged or loose power plug or power outlet. This may cause fire or electric shock.
- Do not cut, bend, fold the power cord to avoid fire and electric shock.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Be sure to unplug the power plug before maintaining the refrigerator.
- Be sure to hold the power plug to unplug.
- Connect the power plug firmly to a power outlet with the cord running down.
- Connection of the power plug with the cord running up could apply stress on the cord and cause electrical short or overheat, which could result in electrical shock or fire.
- Incomplete connection of the power plug could result in electrical shock or fire due to heat.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Clean the dust on the power plug frequently with dry cloth.
- Unplug the power plug and wipe it with dry cloth.
- An insulation failure due to moisture or when dust collects on the power plug may cause fire.
- Do not insert or remove the power plug with wet hands.

### During daily use ... To avoid fire, electric shock.

- Do not splash water on or inside the refrigerator.
- This may impair electricity insulation causing electric shock or fire.
- This may also cause gas leakage because of pipe rust.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not hang on the doors or step up on the various compartments.
- Injury may be caused by the refrigerator tipping over or hands getting caught in door.
- Do not enter in the refrigerator.
- Do not disassemble, repair, or modify the refrigerator by yourselves.
- Please consult with a retailer or Hitachi Service Center if any repair is required.
- Ether, liquid propane gas, solvent, etc. which is volatile cannot be stored in this refrigerator.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not put water containers or foreign articles on the top of the refrigerator.
- Opening and closing doors etc. may cause the articles on the top of the refrigerator to fall down, resulting in injury.

## ! WARNING



- Do not damage the refrigerant circuit.
  - If there the damage of refrigerant pipe happened, stay away from the refrigerator and avoid using fire and electrical appliances.
  - And, open windows to ventilate and contact retailers or Hitachi Service Center.



- Medicines, chemicals, research and experimental substances should not be stored in the refrigerator.
  - Substances that require precise conditions for storage cannot be stored in a domestic refrigerator.



- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.



- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



- In an event of a flammable gas leak, do not touch the refrigerator and open windows for ventilation.

- Sparks from points of electrical contacts such as door switches may ignite explosions causing fire or a burn.



- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - Children getting inside may not be able to get out.



- Do not use the refrigerator in the atmosphere of flammable gas.



- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervisor.



- Do not make an impact on the glass-made doors or shelves.
  - They are made of tempered glass, however, an excess impact may be result in breakage and is dangerous.



- Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction.

- If you find something wrong with the refrigerator, immediately unplug and consult with the retailers or Hitachi Service Center.



### When discarding the refrigerator.



- When discarding the refrigerator, remove the door gaskets.
  - To avoid a risk of an infant or child to be entrapped inside.



- Follow the instructions of your region when discarding.
  - This refrigerator uses R-600a for the refrigerant and cyclopentane for the blowing agent of the urethane heat insulation.

## ! CAUTION

### During daily use ... To avoid illness and injury.



- Do not put bottles, etc. forcibly in the door pockets.
  - This may cause bottles to drop down or door pockets to come off.



- Do not store food which smells or food whose color is changed abnormal.
  - Such an action may cause diseases.



- Food and containers inside the freezer compartment should not be touched with wet hands.
  - This may cause frost injury. (Especially in case of metal items.)



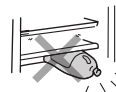
- Do not hold the top, bottom and side of the doors when closing them.
  - This may result in your fingers being caught by the door edge.



- If someone else is using the refrigerator, do not open the door.
  - Fingers may get caught in the spaces between the doors and may cause injury.



- Do not have food items protruding over the front edge of each shelf.
  - Doors may not be closed properly or the door pockets may drop down. Injury may be caused from items like bottles getting knocked over your feet.



- Do not store glass bottles in the freezer compartment.
  - Bottles may break by the contents freezing and cause injury.



- Do not put your hands into the base surface of the refrigerator cabinet.
  - When cleaning, putting your hands near the base surface of the refrigerator may result in injury by thin metal sheets.



- Be sure to hold the handle firmly to open or close the door.



- Do not have your feet too close when opening the door of the refrigerator.
  - When opening the door, your feet may be hit, resulting in injury.



### When moving or carrying ... To avoid damaging, wetting, soiling the floor, or to avoid injury.



- Do not use door handles when carrying the refrigerator.
  - Never use the carrying handles to hang up with a chain hoist or similar machines.



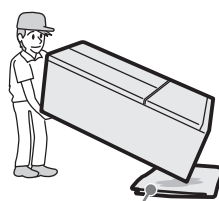
- Use the carrying handle when carrying the refrigerator.
  - Hold the carrying handles only. If hold door handles, hands may slip and may cause injury.
  - Carry the refrigerator by at least 4 persons for safety reasons.
  - Carry it with the doors facing upward.

#### Before carrying the refrigerator:

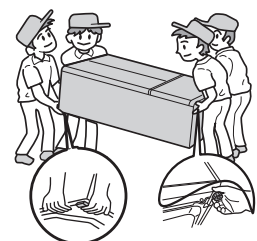
- Take out all food items and ice cubes.
- Lay a protective sheet or cloth to protect the floor from damage and catch remaining water spilled from the refrigerator.
- With a large piece of old cloth underneath, tilt the refrigerator backward to drain water.
- Finally carry the refrigerator with the doors facing upward.
  - Secure the doors well with adhesive tapes so they do not open.
  - If transporting in a vehicle, do not load the refrigerator on its side. This could damage the compressor.



- On a floor that is easily scratched, do not move the refrigerator with the wheels of refrigerator.
  - The wheels may scratch the floor.
  - For a floor that may be easily scratched, lay a protective mat, etc..



Such as old cloth



### When replacing lamps (LED) is required.

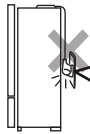
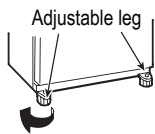


- When lamps (LED) need to be replaced, please contact Hitachi Service Center.

# Preparations before Use

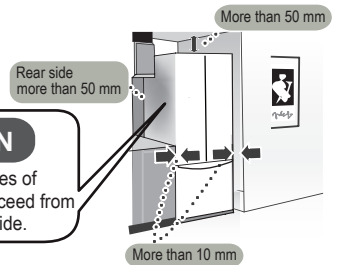
## 1 Installation

- 1) Install on a rigid and level floor.
- 2) Please use this refrigerator between the room temperature of 10°C to 43°C. Sufficient performance may not be obtained, if room temperature is too low or too high.
- 3) Do not install where the refrigerator is exposed to direct sunlight or other heat source.
- 4) Install in an atmosphere which is dry or has air ventilation.
- 5) The refrigerator requires enough air ventilation space around the cabinet to have efficient cooling performance. Space of at least 50 mm over the top, 50 mm at rear and 10 mm at both sides for proper air circulation is needed.
- 6) Ground the refrigerator to prevent electric shock and noise interference. Always ground this refrigerator when using it in place with high humidity or moisture.  
(Please consult with retailers or Hitachi Service Center.)
- 7) Adjusting the adjustable legs to keep the left/right refrigerator door level,
  - Without adjusting the legs, door height may not be level, or there may be abnormal vibration or noises depending on floor conditions. Follow the instructions below.
  - Turn the adjustable legs until they touch the floor firmly.



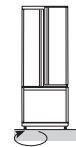
When installing, do not press the power plug with the refrigerator back.

**CAUTION**  
Back & both sides of fridge is hot proceed from hot gas pipe inside.



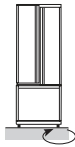
### Parallel adjustment of the door.

Left door has fallen



Adjustable left leg.

Right door has fallen



Adjustable right leg.

Please turn the left leg in the direction of the arrow.

Please turn the right leg in the direction of the arrow.

- 1 rotation of adjustable leg is about 1mm in difference.
- 1-5 days might take for the main body of the refrigerator becomes familiar with the floor, and until the door is reconciled in parallel.

## 2 Beginning

- 1) After transportation : If Refrigerator has been kept horizontal position for more than 10 minutes for transportation or any other reasons, it should stand upright for more than 1 hour before plugging it in.
- 2) Cleaning inside the refrigerator. Wipe the surface gently with soft cloth.
- 3) Connect the refrigerator to an exclusive wall power outlet. The refrigerator can be connected to an outlet soon after it is installed. Surely use with the rated voltage and exclusive power outlet.
- 4) The compressor will start running in approximately 30 seconds, if inside is not cold.
- 5) Allow enough duration for sufficient cooling before storing food. It may take about 4 hours to fully cool down and could even take about 24 hours when the ambient temperature is high.



## 3 Food storage

- 1) Keep enough space between food. Several food placed too close together may obstruct the flow of cold air.
- 2) Make food cool enough before putting it in the refrigerator. Putting warm food in the refrigerator raises the inside temperature and wastes electricity.
- 3) Do not block the cold air vent. This will adversely affect the cold air flow and may not keep the temperature inside even. Moreover, it could result in food near the vent freezing.
- 4) Using food wrap or sealed containers prevent the food from drying or transition of smells.



# Location of Food Storage

Refrigerator Compartment 2°C~5°C

Refrigerator Shelves

- Storage of side dish, desert, etc.



Fresh Select Compartment

Vegetables

3°C~7°C



Dairy/Meat

1°C~3°C

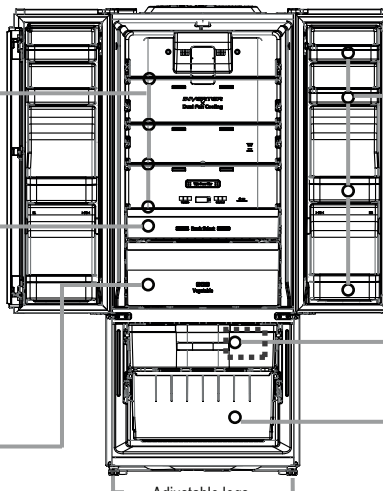


Vegetable Compartment

3°C~7°C

Vegetable Drawers

- Storage of fruits and vegetables.



Adjustable legs

Refrigerator Compartment 2°C~5°C

Refrigerator Door Pockets

- Storage of packed small food and drinks such as juice, milk, etc.



Freezer Compartment

-20°C~-18°C

Twist Ice Maker



Freezer Compartment

- Storage of frozen food and ice cream, etc.



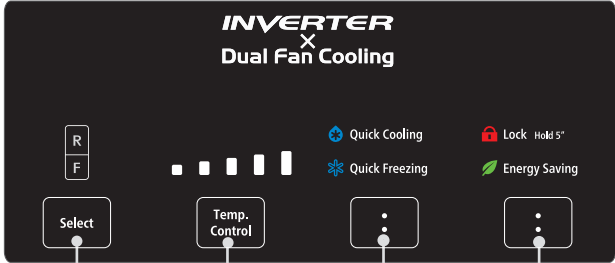
## NOTICE

- Above temperatures are the approximate values in the conditions of outside temperature 32°C, the temperature setting of the refrigerator compartment "Normal", freezer compartment "Normal", doors being closed and without food storage.
- Door pocket temperatures may be slightly higher than above temperatures.
- The specification of your purchased model may be different from one of the above illustration.



# How to use the Control Panel

## 1 Name and Function of Display



Compartment Selection  
F:Freezer compartment  
R:Refrigerator compartment

Temp setting

Quick Cooling / Quick Freezing

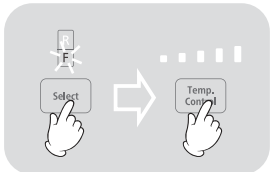
Child Lock / Energy saving

### NOTICE

- If you unplug the power plug or a power failure occurs and then the refrigerator retarts, the temperature display and each setting will be automatically resumed. However "Quick Freezing" and "Quick Cooling" operation will be cancelled.
- Approximately 30 seconds after the end of operation, indicator LED become unlit.
- To confirm indicator setting, open the refrigerator door or touch any button. The indicator LED become lit again.
- Response of the touch panel may change depending on the surrounding temperature, humidity, physical condition of the user or operation status of the adjoining electric product.
- The panel may not respond if it is wet or dirty.

## 2 Temperature Control

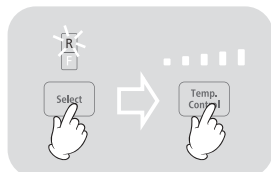
### ■ Freezer Compartment



Touch "Select" button "F" lamp light is on.

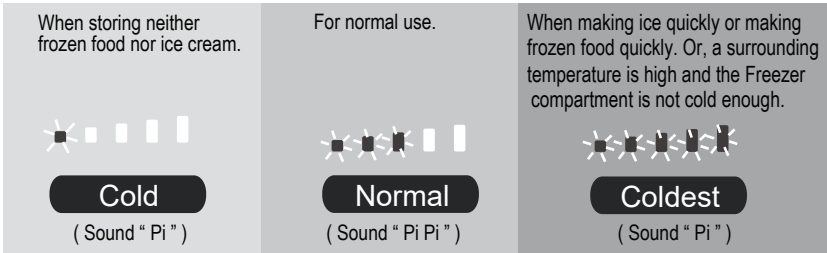
Touch "Temp. Control" button to setting a temperature.

### ■ Refrigerator Compartment

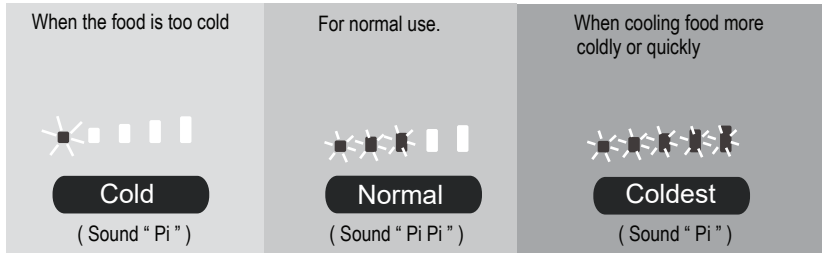


Touch "Select" button "R" lamp light is on.

Touch "Temp. Control" button to setting a temperature



The display is indicating the status of temperature setting.

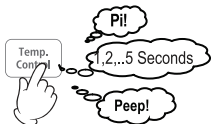


The display is indicating the status of temperature setting.

\*\*\* There must set more than 45 seconds before unplug the power or power failure. otherwise the temperature display shown as before setting.

## Other Function

## 1 To set the fine adjustment of the temperature (Refrigerator compartment/ Freezer Compartment)



Touch "Temp. Control" for 5 seconds until 1 "Peep!" sound is heard.

Touch "Select" and "Temp control" to make as adjustment.

Each time you touch the button, the corresponding indicator lamp changes in order shown below (9 steps).

( ■ Lighting ■ Blinking □ Turned off )

Indication lamp	■ □ □ □ □	■ ■ □ □ □	■ ■ ■ □ □	■ ■ ■ ■ □	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■
Setting	Cold	➡	➡	➡	Normal	➡	➡	➡	Coldest
Sound	Pi!	Pi!	Pi!	Pi!	PiPi!	Pi!	Pi!	Pi!	Pi!

# Other Functions (Continuation)

## 2 To cancel the fine adjustment of the temperature.

Touch "Temp. Control" button for 5 seconds until "PiPi!" sound is heard and you can set temperature by normal step (5 steps)



Touch "Temp. Control" for 5 seconds until 1 "PiPi!" sound is heard.

### NOTICE

- This function is subjected to change according model type.
- Factory setting, the adjustment temperature by normal step (5 steps).

## 3 Door Alarm and ECO Alarm Function(Only Refrigerator Compartment)

If the door is left open for more than 1 minute, the alarm system will inform the user by the sound and digital display.

- Door Alarm: Informs by PeepPeepPeep sound.
- Eco Alarm Display: Indicates the door opening state on the control panel.

Duration of Door Opening	Door Alarm Sound	ECO Alarm Display
After 1 minute	PeepPeepPeep	All LED on display-are Flashing
After 2 minute	PeepPeepPeepPeepPeep	
After 3 minute	Peep continuously	

### To Disactivate Alarm and Sound

1. Keep touching "Select" for 5 seconds until "Peep!" sound is heard.



There is not sound when touching any button (deactive door alarm sound).



### To re-activate Alarm and Sound

1. Keep touching "Select" for 5 seconds until "PiPi!" sound is heard.



There is sound when touching any button (active door alarm sound).



### NOTICE

- Factory setting, the alarm and sound are set "ON"
- If the Door Alarm, Eco Alarm Display and each button operation sound have been deactivated, The refrigerator will still set the alarm and sound to "OFF" even though a power failure or when unplugging and reconnecting the power plug.

(There must set more than 45 seconds before unplug the power or power failure. otherwise the temperature display shown as before setting.)

## 4 Quick Freezing/Quick Cooling

**Quick Freezing :** When you want to freeze food or make ice quickly, use this function

**Quick Cooling :** When you want to cool food or drinks quickly, use this function

1



Touch "First time" for Start Quick Freezing operation, lamp light is on.



After 2 hours (approx.) Quick freezing operation will be finished, lamp light is off.

2



Touch "Second time" for Start Quick Cooling operation, lamp light is on.



After 90 minutes (approx.) Quick cooling operation will be finished, lamp light is off.

3



Touch "Third time" for start two function operation, lamp both light is on.



4

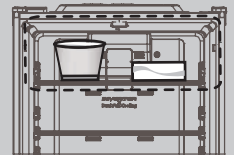


Touch "Fourth time" for stop two function operation lamp both light is off.



### Before start Quick Cooling

Put food on the quick cooling "Quick cooling" corner is located on the upper part of the refrigerator compartment.



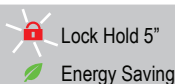
"Quick Cooling" is more effective if food is place near the back wall of the refrigerator compartment.

### NOTICE

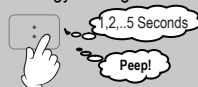
- During "Quick Freezing", priority cooling of the freezer compartment will be done, Thus, try to avoid unnecessary opening and closing the doors not to have a temperature rise of the refrigerator compartment.
- During defrost period, "Quick Freezing" and "Quick cooling" operation will stop even though the lamp is on. After finishing defrost period, the operation will restart automatically.
- Please note "Quick Freezing" and "Quick cooling" mode will be released after power cut off or unplug.

## 5 Lock You can prevent mischief of all the buttons on the control panel caused by children.

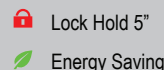
1



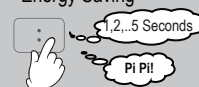
Touch "Lock" for 5 seconds ("Lock" light is on)



2



To stop this function, touch "Lock" for 5 seconds again ("Lock" light is off)



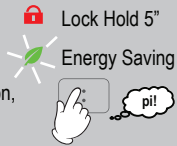
# Other Function (Continuation)

6

**Energy Saving** Recommend to use this function in case of low storage volume, or a long vacation when the doors are not opened for long time.

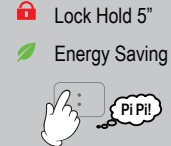
1

Touch "Energy Saving" for Start Energy Saving operation, light is on.



2

Touch "Energy Saving" again for stop Energy Saving operation, light is off.



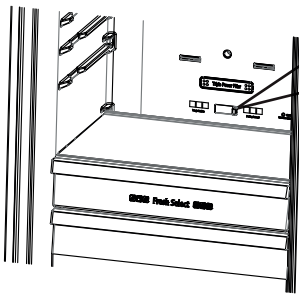
## NOTICE

- In case the compartment temperature rises up, the operation will be back to a normal setting temporarily.
- After a long time operation of "Energy Saving", in some cases, fatty ice cream, etc. may become soft. Please stop "Energy Saving" operation in this case.
- If you Touch "Quick Freezing" or "Quick Cooling" button during "Energy Saving" operation, "Energy Saving" operation will be done after "Quick Freezing" or "Quick Cooling" operation finished.

7

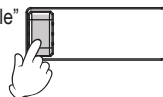
## Fresh Select compartment

If you keep the refrigerator in a hot and humid place, frequently open the door or store a lot of vegetables, it may cause dew forming which has no effect on its performance. Wipe the dew with dry cloth.



Vegetable • Dairy/Meat

Set the lever to "Vegetable" to provide temperature for vegetable and fruit 3°C~7°C



Set the lever to "Dairy / Meat" for dairy / meat 1°C~3°C

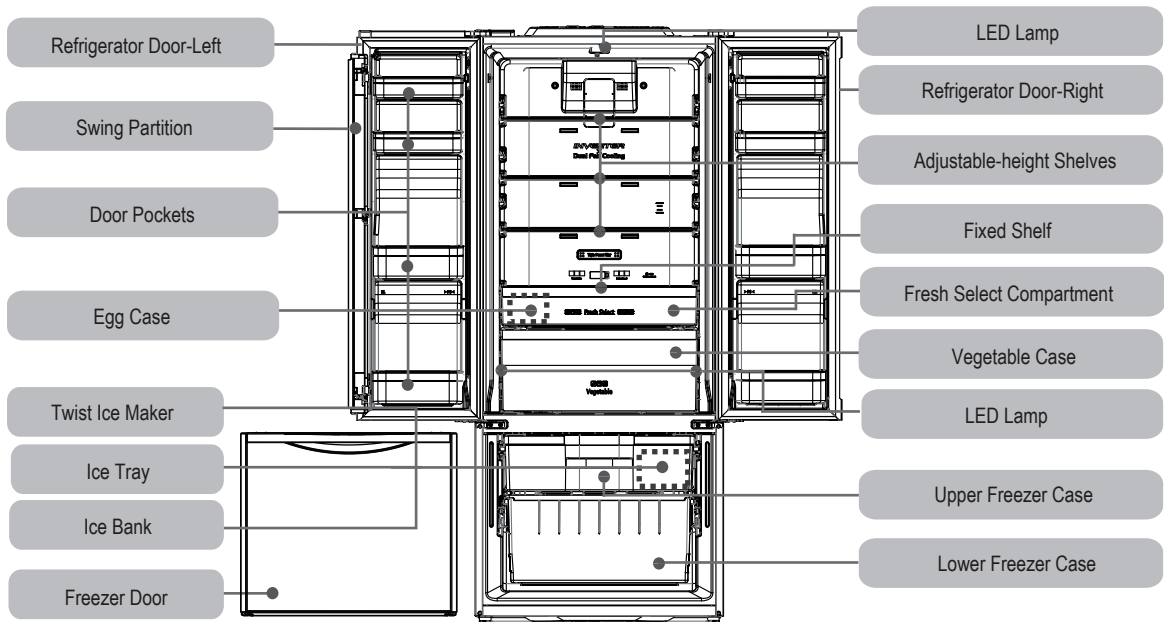


- There is a temperature control which can adjust the amount of cold air flowing into the drawer.

## CAUTION

- If you want to store meat or fish longer, please store them in the freezer compartment.
- Be careful, it might be frozen if that food has a lot of moisture.
- When closing the refrigerator door, also close the chiller case. If you close the door while the chiller case is still pulled out, chiller case might be broken.
- Meat and fish can be kept fresh before being frozen.

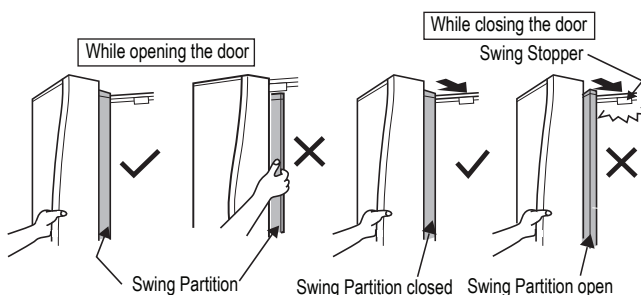
# Refrigerator and Freezer compartment



# Refrigerator and Freezer Compartment (Continuation)

## 1 Swing Partition Suggestion

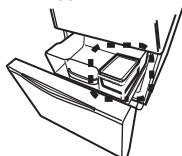
- Do not hold the swing partition while opening or closing the left door. Otherwise, other parts may collapse.
- Whenever the door is opened, the swing partition will close automatically. While the door is closed, the swing partition will open. Please follow as usual. If the swing partition and the swing stopper hit each other, the door will not close.
- In order to prevent the dew, there is a heater installed inside to heat up the swing partition. Due to this heater, the temperature of the swing partition is hot (the swing partition is not defective though it is hot).
- This is not abnormal when you feel heavy while opening or closing the left door which is installed with the swing partition.



## 2 How to use the Ice Maker

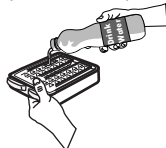
### Moveable Twist Ice Maker

Put the "Twist Ice Maker" in the upper freezer drawer on the right.



### How to use the Ice Maker

1. Take the "Twist Ice Maker" and pour in water up to the full line.



2. After ice is made, turn the lever firmly by following arrow and drop the ice into the "Ice Bank".



### NOTICE

When you wish to make ice more quickly.

- Use the "Quick Freezing" operation.
- Remove "Ice Cover".

The ice making time will be longer in the following situations:

- When using the "Twist Ice Maker" for the first time (There are cases where 24 hours or longer is required).
- When the door is frequently opened and closed
- When a large amount of food is placed inside the refrigerator at the same time
- When there is a power outage
- During winter or when the surrounding temperature is low
- After the ice tray has been serviced

## 3 How to install and remove part

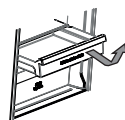
### Vegetable Case

- To remove Vegetable Case, pull it all the way out, then lift it upward.



### Fresh Select Compartment

- To remove Fresh Select Compartment, pull it all the way out, then lift it upward.



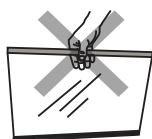
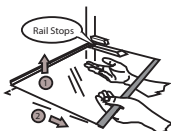
### Door Pocket

- Gently tap the left and right of the bottom surface while pulling a pocket up to remove it. When installing the pockets, push it all the way down in a smooth, controlled manner.



### Adjustable-height the Shelves

- The height of these shelves can be adjusted to match the height of your food and the way in which they are to be used.
- Remove all food stored on the shelf.
- Lift the back of the shelf upward slightly then pull the shelf out towards you.
- Adjust the shelf to the desired height, then push the shelf in until it reaches the back of the slot.



### CAUTION

Shelf trims are removable. Holding the shelf with both hands. DO NOT holding trim or holding shelf with only one hand otherwise it may drop or injury.

### Freezer Compartment

Pull out the Freezer compartment door, and lift up the upper freezer case and lower freezer case as shown.



# Care and Maintenance

## Cleaning (To Clean the refrigerator once a month)

1. Unplug the refrigerator.
2. Take out all the food.
3. Wipe the refrigerator clean.
  - It is highly recommended to wiping off smudges immediately. It is also recommended to clean the areas of the refrigerator which are not easily accessible, once a year
  - Use soft cloth with lukewarm water to wipe off smudges. If it is difficult to remove smudges, use diluted, ph-balanced washing liquid.
  - Neatly clean the door gasket, because it gets dirty easily.
4. If any droplets remain on the surface of the parts, wipe them off.
5. Return all parts to their original locations.
6. Check and clean the power plug, cord and outlet.
7. Plug the power cord into the outlet.

### NOTICE

- Even if the power plug is plugged in immediately after being unplugged, the compressor will not run for 10 minutes. However, if the inside is not cold, it will start running in approximately 30 seconds.

### CAUTION

Do not do the following, since parts and paint may be damaged.

1. Do not splash water to the doors and refrigerator body.
  - It may cause electric shock or a fire.
  - It may cause refrigerant leakage because of pipe rust.



2. Do not use following: Polishing powder, soap powder, oil boiling water, brush, acid, benzene, thinner, alcohol and alkaline detergent, etc.
  - It may damage door surface.
  - It may crack plastic parts.
3. If the cooking oil smears on the refrigerator, please wipe it off immediately. Otherwise, the plastic parts might be cracked.

## Troubleshooting

Before you call for service, please check the following items:

Problem	Things to check	Instructions	Page
The refrigerator does not get cold at all.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the refrigerator plugged in properly?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the fuse box for blown fuse or tripped circuit breaker.</li> </ul>	2
The refrigerator does not get cold enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the refrigerator placed in the direct sunlight?</li> <li>• Is the temperature set to "Cold"?</li> <li>• Is the food stored too much?</li> <li>• Is the door slightly opened?</li> <li>• Is the refrigerator placed near heat sources?</li> <li>• Has anything hot been placed in the refrigerator?</li> <li>• Is the door opened and closed too frequently?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not install the refrigerator in a place where it may come in contact with sunlight.</li> <li>• Touch "Temperature control" button to normal or coldest.</li> <li>• Keep enough space between food.</li> <li>• Should close the door firmly closed.</li> <li>• Do not install the refrigerator in a place where it may come in contact with heat sources.</li> <li>• Make food cool enough before putting in the refrigerator</li> <li>• Do not open &amp; close the door too frequently.</li> </ul>	4 5 4 - 4 4 -
Food in the refrigerator compartment freezes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the temperature set to "Coldest"?</li> <li>• Do you place food with moisture or vegetables nearby the cold air vent? It will be frozen if it is placed nearby the cold air vent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Touch "Temperature control" button to normal or coldest.</li> <li>• Keep enough space between food, Do not block the cold air vent.</li> </ul>	5 4
Dew appears Outside	<ul style="list-style-type: none"> <li>• When the ambient humidity is too high, the door gasket may have dew. Please wipe it up with dry cloth.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See content "Dew or frost is generated" .</li> </ul>	10-11
Dew appears Inside	<p>Please wipe it off with dry cloth and please check the details below.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the door closed firmly?</li> <li>• Is the door opened and closed too frequently or opened for a long time?</li> <li>• Is it too humid outside?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See content "Dew or frost is generated" .</li> </ul>	10-11
The inside is smelling.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do you store food with odor without warping it?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Using food wrap or sealed containers.</li> </ul>	4
The refrigerator is noisy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the refrigerator is installed firmly.</li> <li>• Is the refrigerator touching the wall?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Should be install the refrigerator by following the preparing instruction manual.</li> </ul>	4

The Control Panel does not respond:

Problem	Things to check	Instructions	Page
The Control Panel does not respond:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is "Lock" function activated?</li> <li>• Is Refrigerator the compartment Door open? Operate after closing it.</li> <li>• Is there water or dirt on the Control Panel?</li> <li>• Are you wearing gloves or applying a plaster? Touch directly with your finger.</li> <li>• Are you touching a next button? Touch only one button at a time.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See content "How to use the control panel"</li> </ul>	5-7
The Control Panel is unlit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Approximately 30 seconds after the end of operation, Indicator LEDs become unlit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See content "How to use the control panel"</li> </ul>	5-7
The Control Panel display keeps changing	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This indicates that the refrigerator is running in store-display mode.</li> <li>• The refrigerator will not cool while running in store-display mode.</li> <li>• Turn off the store-display mode by                             <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Power off and Power on the refrigerator again.</li> <li>2) After that the refrigerator will return to normal mode.</li> </ol> </li> </ul>	-

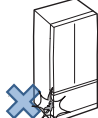




# Troubleshooting (Continuation)

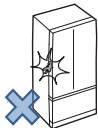


This is not a malfunction of the refrigerator:

Problem	Things to check	Instructions	Page
The surface of the refrigerator is hot.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>The refrigerator is equipped with the dew prevention and heat radiation tubes. The back and side plates may be heated especially when starting up or if the door is frequently opened and closed.</li> </ul>	-
If a door is shut, other doors may open.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>The two compartments are connected with an air duct. When closing one of the doors, the other door may be opened by the air pressure through the duct. This is a normal phenomenon.</li> </ul>	-
Does the refrigerator make any abnormal noises (sound)?	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>The sound like water flowing and boiling water is the sound of the cooling liquid (refrigerant).</li> <li>A creaking sound comes from the storage compartment. It is the sound caused by friction of the parts due to temperature change.</li> </ul>	-
There are waving and / or distortions on the door surface, the side and the top surface of the refrigerator.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>Slight waving and/or distortions are generated in the manufacturing process of the refrigerator. They may be conspicuous according to the position of the light source and/or the brightness etc., but there is no problem with the performance.</li> </ul>	-
Annoying sound is generated by the refrigerator.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>You may feel that the operation sound is loud because the compressor operates in high-speed under the following conditions: the refrigerator does not cool fully on the occasion such as using it for the first time, opening/closing the door frequently, the surrounding temperature is high. The sound becomes more quiet after cooling fully. The compressor operates at low speed at night, or during long vacations or absence.</li> </ul>	-
Operation sound lasts long.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>It is because the compressor operates in low-speed for conserving energy</li> </ul>	-
Operation sound sometimes becomes louder.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>It is because the system changes the operating power of the refrigerator according to the temperature change.</li> </ul>	-

## Dew or Frost is generated

General operation	Please check here	Possible causes and / or Recommended solutions
Frost or ice is generated in the freezer compartment	The door of the freezer compartment was not left open temporarily?	<p>Check that the wrapping paper of the food is not getting caught in order not to make gap between door and door gasket when you close the door.</p> 
	The door of the freezer compartment was not opened frequently or longer time than necessary?	<p>When the door is opened frequently or if the door is opened when the humidity around the refrigerator is high, moisture in the air may be turned into some frost or ice on the inner wall or component of the freezer compartment, or around the air channels. This is not a failure. Please try not to open the door too many times or for a long time. Also, please wipe frost or ice generated in the freezer compartment off with use of a dry cloth.</p> 
	Making extra ice by using an additional ice-tray which was not originally installed in the refrigerator?	<p>When the many containers in which water or liquid is stored are put in the same time, water or liquid may be evaporated and turned into frost or ice on the wall or component of the freezer compartment, or around the air channels. You can suppress these frost and ice by putting lid to avoid evaporation. Please wipe frost and ice off with use of a dry cloth.</p> 

# Dew or Frost is generated (Continuation)

General operation	Please check here	Possible causes and / or Recommended solutions
Dew is generated in the refrigerator compartment	The door of the refrigerator compartment was not left open temporarily?	Please check not to pinch the food or plastic bag between the door and door frame when you close the door. 
	The door of the refrigerator compartment was not opened frequently or longer time than necessary?	When the door is opened frequently or if the door is opened when the humidity around the refrigerator is high, moisture in the air may be turned into some dew on the inner wall or component of the refrigerator compartment, or around the chilled air blow-off port. This is not failure. Please try not to open the door too many times or for long time. Also, please wipe off the dew in the refrigerator compartment with adry cloth. 
	Storing many vegetables containing much water?	The humidity of the vegetable compartment is higher than other compartments. Accordingly, depending on the amount or type of the vegetable, dew condensation may be generated on the plastic case of vegetable compartment. However, this is not a failure. When you do not want to have this kind of dew, please warp your vegetables in a plastic flim. Also,when the dew condensation happens many times, water may be accumulated in the vegetable compartment. Please wipe the water off with a dry cloth.
Dew is generated on outer surface of the refrigerator	The volume of humidity around the refrigerator is not high?	When the humidity rises such as in rainy day, some dew many be generated on the outer surface of the refrigerator. Please wipe the dew off with a dry cloth. 
	The temperature setting is not set as "Coldest"?	When the temperature setting is set as "Coldest", some dew may be generated on the outer surface of the refrigerator. Please set the setting as "Normal". Also, please wipe dew off with use of a dry cloth.

## Why frost and dew are generated?

When warm and humid air contacts something cold, dew is generated. For example, if you put some ice in the glass in your room, air around the glass will be cold down and some dew may be generated on the outer surface of the glass.

In the same way, when warm and humid air enters into the refrigerator at the door opening, the warm and humid air contacts cold inner wall and little dew may be generated.

Accordingly, if the door opening is too frequent or too long, dew will be accumulated at every door opening. In some cases, dew may be frozen to generate some frost or ice flakes in the freezer compartment.



# Service Center

- Before you request repair, please check the refrigerator well according to page number 9-10. If it is still abnormal, please contact the retailer of purchase or the following service center.

Service Center	TEL No.
<ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="https://www.hitachi-hk.com.hk/tc/contact_contact/index.html">https://www.hitachi-hk.com.hk/tc/contact_contact/index.html</a></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• (852) 2753 5386</li></ul>

- Telephone number is subject to change without notice.

## About Non-fluorocarbon refrigerator

- This refrigerator, including refrigerant and the heat insulator, is using hydrocarbon (non-fluorocarbon). The hydrocarbon is a material that does not rip up the ozone and have very little influence on global warming. It is the global environment concern material).
- R600a refrigerant is flammable. But the refrigerant is sealed up by the refrigerant circuit, and never leaks by usual use. In case of the refrigerant circuit being damaged by any chance, please avoid using fire or electric product, open the window and ventilate. Afterwards, please contact Hitachi Service Center.

## Sever warning signs for Disposal

Cyclopentane is used as in the insulation. The gases in insulation material require a special disposal procedure. Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product.



This symbol mark means that used electrical and electronic products shall not be mixed with general household waste. Do not try to dismantle the system and unit by yourself as this could have harmful effects on your health and the environment. Refrigerators must be treated at a specialized treatment facility for recycling and recovery and shall not be disposed of in the municipal waste stream. Please contact the installer, dealer or local authority for more information.



## WARNING

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance or get in.
  - Children getting inside may not be able to get out.
- This appliance can be used by children aged from 8 year sand above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

# 使用說明書

日立雪櫃

無霜

型號

R-WB560P9H

R-WB490P9H



非常感謝您選購日立雪櫃

開始使用雪櫃前，請細心閱讀說明書，以便正確使用本產品。

維修工作必須在廠房進行，並由訓練有素的維修工人負責。

# HITACHI

Inspire the Next

## 內容

### 使用準備

使用準備.....	14
使用前準備.....	16
■ 安裝.....	16
■ 使用前.....	16
■ 最佳食物貯存.....	16
配件名稱.....	16

### 操作

如何使用操作面板.....	17
■ 如何使用操作面板.....	17
■ 溫度控制.....	17
其他功能.....	17
■ 設置正確的溫度調節.....	17
■ 取消溫度調節.....	18
■ 櫃門警報和 ECO 警報功能.....	18
■ 快速冷凍/快速冷藏.....	18
■ 兒童安全鎖.....	18
■ 省電.....	19
■ 自選溫度保鮮格.....	19
冷藏室及冷凍室.....	
■ 冷藏室及冷凍室.....	19
■ 旋轉隔板.....	20
■ 如何使用製冰器.....	20
■ 如何安裝和移除配件.....	20

### 保養

維修與保養.....	21
■ 清潔.....	21
疑難排除.....	21
產生露或霜.....	22
維修中心.....	24

只作家居用途

R600a



雪種

# 安全警告和注意事項

為要避免用戶和其它人受傷以及財物損毀，請跟從以下警告和小心指示（另外，請在每一頁都閱讀這些提示）。

下列的警告和注意事項，是根據用戶忽略指示而導致可能會發生的損傷和損毀程度來作出分類。

以下圖示清楚顯示遵守該指示的重要性。

	<b>警告</b>	這個圖標顯示「如忽略便會有很大機會出現嚴重受傷或死亡的危險」。
	<b>注意</b>	此圖標顯示：「如忽略便會有很大機會造成財產的嚴重損毀或破壞」。

- 本雪櫃使用易燃冷凍劑，下列的符號列明了使用易燃冷凍劑時的注意事項。

下列圖示是一些例子。	
	此圖示是「警告」符號
	此圖示是「禁止」的意思
	此圖示是「須要」的意思



R600a

這個符號代表使用易燃冷凍劑時的注意事項。



警告

當閣下進行安裝時……避免火警、觸電和受傷的危險。



- 切勿將雪櫃安裝在容易接觸到水的地方。
- 切勿將雪櫃安裝在暴露於雨水的地方。
  - 這可能會損毀電器的絕緣功能和造成觸電或火警等危險。

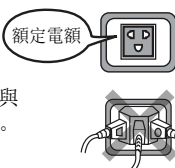


- 請將本產品接地以避免觸電或受噪音滋擾，當在高溫度或高水氣的地方使用本產品時，便需要為雪櫃連接地線。（請諮詢零售商或日立服務中心）

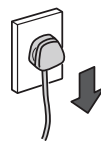
電源線和電源插頭……避免火警、觸電的危險。



- 切勿將雪櫃連接到電力負荷低於雪櫃要求的牆身插座上。另外，切勿使用非額定電壓的電源。
  - 若雪櫃的電源是用萬能插蘇或拖板與其他電器共用，超負荷可引致過熱。
  - 不要把多個可攜式插座或可攜式電源放在電器的後部。



- 將插頭穩固插入電源插座，並將電線向下垂。
  - 若將插入插座的電源插頭的電源線向上會對其產生壓力，這会造成短路或過熱現象，最終可能有觸電危險。
  - 插頭不完全插入電源插座，可能有觸電或因過熱而造成火警危險。



- 切勿使用損毀或鬆脫的電源插頭或電源插座，這會導致火災或觸電危險。



- 如果電源軟線損壞，為了避免危險，必須由製造商、其維修部或類似部門的專業人員更換。



- 切勿剪斷、彎曲、摺疊電源線以避免火災和觸電危險。
  - 在放置設備時，確保電源線沒有被卡住或損壞。



- 請定期用乾布清除插頭的灰塵。
  - 拔去插頭後用乾布清潔。
  - 由於濕氣會破壞絕緣功能或當塵埃在插頭上積聚時，可能會造成火災危險。



- 清潔雪櫃前，請拔出電源插頭。
  - 請緊握電源插頭，將插頭拔出。



- 手濕時切勿插入或掉插頭。



平日使用時……避免火災、觸電等危險。



- 切勿在雪櫃門和雪櫃機身上澆水。
  - 這可損壞電力絕緣體，引致觸電或火災。
  - 這也可能會令管子生銹而引致氣體洩漏。



- 切勿自行拆解、修理或修改本產品。
  - 如需要維修請與零售商或日立服務中心諮詢。



- 兒童、殘疾人士、智障人士在沒有監管和指導的情況下請勿使用本產品。



- 切勿將醚、液化丙烷氣體、溶劑等揮發性液體存放入雪櫃內。
  - 切勿儲存爆炸性物質，如含有易燃推進劑的氣霧罐存放於本器具。



- 切勿懸掛在板門上或踐踏不同的格室。
  - 雪櫃可能翻側或手被櫃門夾住而造成傷害。
- 不要進入冰箱。



- 切勿在雪櫃頂部放置裝水容器或其他雜物。
  - 開關櫃門會令物件從雪櫃頂部掉下，並導致受傷。





## 警告



- 不得損壞製冷回路。
- 如意外損毀冷卻管路，請遠離本產品並避免生火和使用其他電器產品。
- 然後打開窗戶，並聯絡零售商或日立服務中心。



- 切勿在雪櫃內儲存藥物、化學物品、研究實驗物品。
- 需要精確條件保存的物品切勿放入家用雪櫃內作儲存。



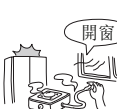
- 除了製造商推薦使用的類型外，不得在器具的食品儲藏室使用電器。



- 除了製造商推薦的方式外，不得使用機械設備或其他方式加速除霜過程。



- 如易燃氣體滲漏，切勿觸摸雪櫃，並打開窗戶作通風之用。
- 電器接觸點如櫃門開關掣可能產生火花，觸發爆炸而引致火警及燒傷。



- 應對兒童進行監督，確保其不玩要本器具。
- 一旦進了雪櫃，他們可能被困在裡面。



- 請勿在易燃氣體環境中使用冰箱。



- 在沒有監護人的情況下，不得由兒童對其進行清潔和使用維護。



- 切勿撞擊玻璃門或層架。
- 雖然它們由強化玻璃製造，但是撞擊力過大，會造成斷裂，並產生危險。



- 如果發現雪櫃有問題，請立即拔除插頭，並向零售商或日立服務中心查詢。



### 棄置雪櫃時



- 當棄置雪櫃時，請除去雪櫃門膠邊。
- 為防止嬰孩或兒童被困在雪櫃裡面。



- 棄置雪櫃時，請跟從當地法例的指引。
- 本雪櫃使用R-600a作為冷凍劑材料，以及環戊烷作為聚氨酯隔熱的吹氣劑。

## 注意

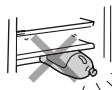
### 在日常使用時……避免生病和受傷



- 切勿強行將瓶子等放在櫃門儲物格內。
- 這會令瓶子掉下或櫃門儲物格脫離雪櫃。



- 放在每個層架的食物都不要突出層架外。
- 櫃門可能不能正常關閉或櫃門儲物格可能會掉下，令瓶子等物件掉下，擊中雙腳，可造成損傷。



- 切勿儲存氣味或顏色已壞變的食物。
- 這樣可能會引起疾病。



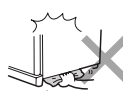
- 切勿將玻璃瓶放進冷凍室內。
- 瓶子內的飲料會結冰，導致瓶子爆裂，造成受傷。



- 手濕時切勿接觸在冷凍室內的食物和容器。
- 這可能造成傷凍損害。（特別是金屬物品）



- 切勿把手伸進雪櫃的底部。
- 清潔雪櫃時，將手靠近雪櫃的底部，可能會被幼薄的金屬片割傷。



- 當關上櫃門時，切勿扶著櫃門的頂部、底部和兩側。
- 手指可能會被門邊夾住。



- 開啟或關閉櫃門時，請緊握櫃門手柄。



- 若有人正在使用雪櫃，切勿開啟櫃門。
- 手指可能被櫃門之間的空隙夾傷。



- 開啟雪櫃時，雙腳切勿太過靠近櫃門。
- 開啟雪櫃時，可能碰到你的腳而引致受傷。



### 當移動或搬運雪櫃時，……避免損毀、弄濕或弄污地板，或避免受傷。



- 搬運雪櫃時，切勿使用門柄。
- 切勿在運輸手柄上使用起重機或類似機器將雪櫃吊起。



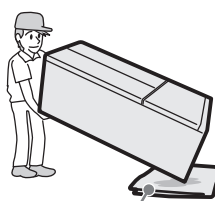
- 在容易劃損的地板上，切勿使用雪櫃的輪子移動雪櫃。
- 輪子會損毀地板。



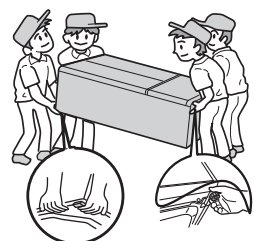
- 當搬運雪櫃時，請使用運輸手柄。
- 只可手握運輸手柄，如果手握門柄，可能因滑手而造成損傷。
- 為安全起見，需要4個或以上的人員搬運雪櫃。
- 搬運雪櫃時，櫃門朝上。

#### 搬運雪櫃前：

1. 取出所有食物和冰塊。
2. 把保護墊或乾布鋪在地上，以免地板受損，並收集雪櫃的滴水。
3. 把舊布放在雪櫃下面，令其向後傾斜，以幫助排水。
4. 最後可以開始搬運雪櫃，櫃門朝上。
- 使用膠布將櫃門封好，不要讓其開啟。
- 若使用貨車運送，切勿將雪櫃側臥，這會令壓縮器損毀。



例如舊布



### 如需更換LED燈泡



- 如需更換LED燈泡，請聯絡零售商或日立的服務中心。


使用前準備

1


安裝

- 將雪櫃安裝在穩固和平坦的地板上。
- 請在室溫10℃至43℃的環境下使用本產品，如溫度太高或太低，雪櫃會達不到預期的製冷效果。
- 切勿將雪櫃安裝在直接受陽光照射或暴露於其他熱源的地方。
- 將雪櫃安裝在乾爽或通風的地方。
- 雪櫃四周需要要有足夠的通風空間，以達至有效的散熱效果。雪櫃的上方和背面分別至少要有5厘米空間，兩側則需1厘米空間，以確保有良好的通風效果。
- 請將本產品接地以避免觸電或受干擾，當在高濕度或高水氣的地方使用本產品，便需要為雪櫃連接地線。（請諮詢零售商或日立服務中心）
- 調較調節櫃腳以保持左 / 右櫃門水平。
  - 若不調節櫃腳，櫃門高度可能不會水平一致。而視乎地板情況，可能出現異常震動或聲音。請跟從以下指示。
  - 轉動調節櫃腳以降低高度，直至雪櫃能穩固安裝在地板上。

調節櫃腳

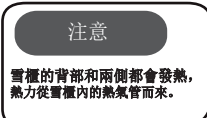


當安裝時，切勿將雪櫃壓住在背後的電源插頭。



注意

雪櫃的背部和兩側都會發熱，熱力從雪櫃內的熱氣管而來。

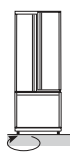
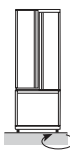


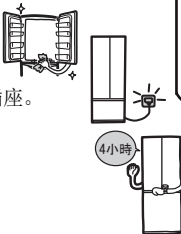
多於5厘米。

背部多於5厘米。

多於1厘米。

把兩邊櫃門平行調較

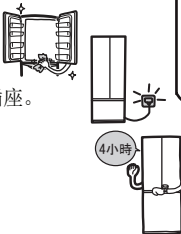
左門跌下	右門跌下
	
左調節櫃腳	右調節櫃腳
請把左調節櫃腳朝箭嘴方向轉動	請把右調節櫃腳朝箭嘴方向轉動
● 櫃腳調節一圈，約有1毫米的差距	
● 雪櫃可能要1-5天的微調時間，才能完全水平安放在地板上及直至櫃門兩邊平行。	



2

開始操作

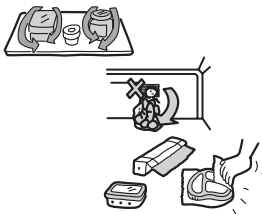
- 運輸後：如因運輸或其他原因使冰箱水平放置超過10分鐘，則應直立放置1小時以上再插上電源。
- 清潔雪櫃內部時，請使用軟布輕輕抹擦。
- 雪櫃需連接到專用的電源插座。安裝完畢後，便可將雪櫃連接到電源插座。切記使用規定的電壓和專用的電源插座。
- 如果雪櫃內溫度較高，壓縮機會在30秒內開始運作。
- 儲存食物前，請容許雪櫃有足夠時間冷凍，完全冷凍約需4個小時，若環境溫度過高，可能需要24小時讓雪櫃變凍。



3

儲存食物

- 食物之間要有足夠的空間。不同種類食物放得太近，可能會阻礙冷空氣的流動。
- 請儲存已放涼的食物，將溫熱食物放入雪櫃，會提高雪櫃內的溫度，並浪費電力。切記使用規定的電壓和專用的電源插座。
- 切勿阻塞冷風出口，這樣會嚴重影響冷空氣的流動，令雪櫃內的溫度不平均分佈，而且會令出風口的食物結冰。
- 使用保鮮紙或密封容器，防止食物變乾或放出氣味。

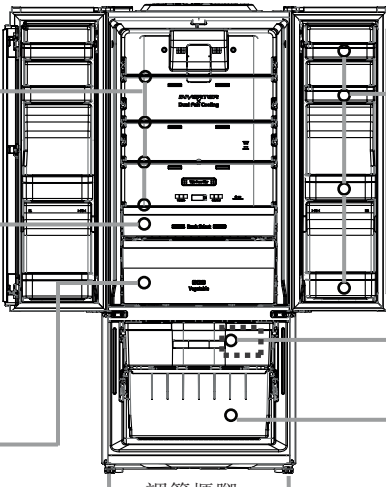


配件名稱

冷藏室 2°C~5°C


冷藏室層架

- 儲存醃菜、甜品等




自選溫度保鮮格

蔬菜 3°C~7°C




奶類/肉類 1°C~3°C




蔬菜保鮮室 3°C~7°C

蔬菜室抽屜

- 存放新鮮蔬菜




調節櫃腳



冷藏室 2°C~5°C


冷藏室櫃門儲物格

- 存放有包裝的細小食物和飲品如果汁、牛奶等。




冷凍室 -20°C~-18°C

活動雙旋轉式製冰器



冷凍室

- 存放急凍食物和雪糕等。



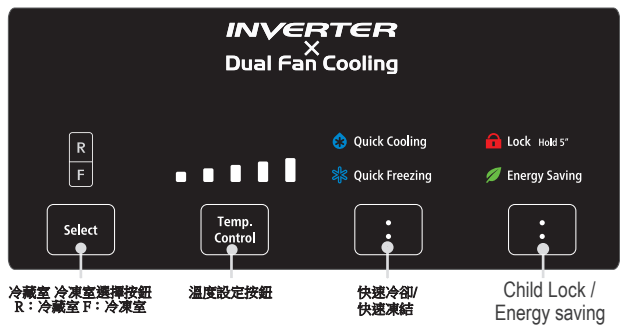
注意

- 以上的溫度，是在室外溫度32°C，冷藏室的溫度設定為“正常”，冷凍室溫度設定為“正常”，雪櫃門關上及沒有儲存食物情況下的近似數值。
- 櫃門儲物格的溫度可能稍高於上述的溫度。
- 閣下購買的型號的規格，可能與上面描述的有所不同

16

# 如何使用控制面板

## 1 顯示屏和按鈕的名稱和功能

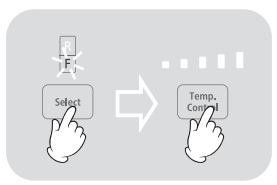


### 注意

- 如果你拔掉電源插頭或出現停電情況，當雪櫃重新啟動時，溫度顯示和其他設定都會自動復原。但“Quick Freezing”（快速冰凍）的操作將會取消。
- 操作結束約 30 秒後，LED 指示燈會熄滅。（節能和雙風扇 LED 指示燈變暗）
- 如要確認指示燈的設定，請打開雪櫃門，或按下任何一個按鈕。LED 指示燈會再次亮起。
- 觸控面板的反應時間，可能會因應四周的溫度、濕度、用戶身體狀況或附近電器產品的操作狀態而有所不同。
- 如果觸控面板濕了或骯髒了，可能沒有反應。

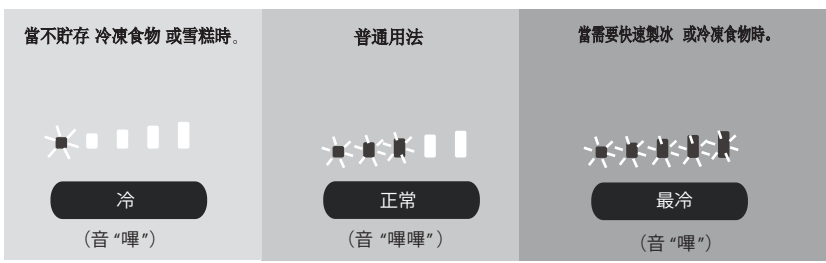
## 2 溫度控制

### ■ 冷凍室



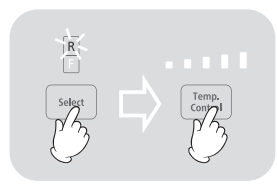
觸按「Select」按鈕，「R」指示燈亮起

觸按「Temp. Control」按鈕以設定溫度



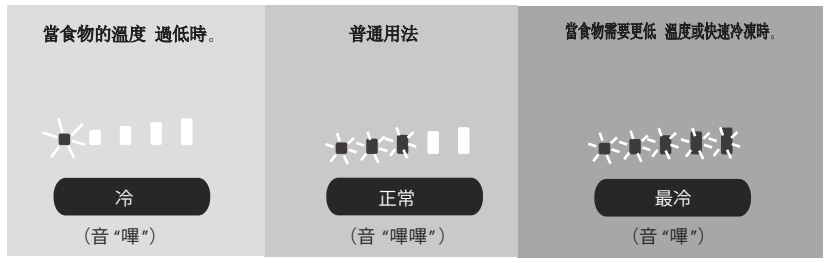
顯示屏指示溫度設定的狀態。

### ■ 冷藏室



觸按「Select」按鈕，「R」指示燈亮起

觸按「Temp. Control」按鈕以設定溫度



顯示屏指示溫度設定的狀態。

\*\*\*設定完成後必須等待 45 秒以上，再拔出電源或斷電。否則，溫度顯示仍然會採用先前的設定。

## 其他功能

### 1 設置正确的温度调节



按“溫度控制”按鈕5秒鐘，直至“嗶嗶”聲响起

按“冷藏/冷凍選擇”和“溫度控制”進行調節

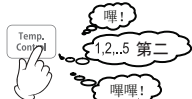
每次按按鈕時，會有相應的指示燈變化，變化順序如下（種等級）

(■ 常亮 ■ 閃爍 □ 關閉)

指示燈									
設置	冷	➡	➡	➡	正常	➡	➡	➡	最冷
聲音	嗶	嗶	嗶	嗶	嗶嗶	嗶	嗶	嗶	嗶

## 2 取消溫度調節

按“溫度控制”按鈕 5 秒鐘，直至“嗶嗶”聲響起 5 種等級）設置溫度



### 注意

- 此功能會改變相應的模式類型
- 工廠設置模式下，溫度通過正常步驟調節（5種等級）

## 3 櫃門警報和ECO警報功能

如雪櫃門開啟多於一分鐘，  
警報系統會用聲音與電子顯示(LED)作出通知。  
(冷凍室門沒有此功能)

- 櫃門警報：發出“咄咄咄”聲通知用戶
- ECO警報顯示燈：在控制面板顯示了櫃門的開關狀況

### 停止警報及響鬧提示

1. 保持按下“Select”按鈕 5秒，直到“啾”聲音聽到。按任何按鈕時，都不會發出響聲(已解除櫃門開啓響聲)



### 重新啟動警報及響鬧提示

1. 持續按下“Select”(選項) 按鈕5秒，直至聽到“嗶嗶”兩聲 按任何按鈕時，會發出響聲(已啟動櫃門開啓響聲)

櫃門開啟時間	櫃門警報聲	ECO警報顯示燈
一分鐘後	咄咄咄!	顯示屏上所有的都閃爍
兩分鐘後	咄咄咄咄咄	
三分鐘後	持續發出咄咄聲	

### 注意

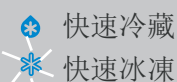
- 安裝後，警報及響鬧提示設置成“開啟（ON）”
- 下列情況下，櫃門警報、ECO警報顯示燈和每一個按鈕的操作聲會被取消，即使出現電源故障或拔出電源插頭並重新插入後，雪櫃仍會將警報及響鬧設置成“關閉”。

(在拔掉電源或電源故障前必須設置超過45秒，否則溫度顯示應該顯示先前設置的數據。)

## 4 快速冰凍/快速冷藏

快速冰凍：當你想快速冷藏食物或制冰時，可使用這個功能。  
快速冷藏：當你想快速冷卻食物或飲料時，可使用這個功能。

1

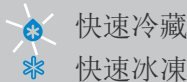


按“第一次”按鈕，即可啟動快速凍結操作，燈亮。



約兩小時後，快速凍結操作完成，燈滅。

2



按“第二次”按鈕，即可啟動快速冷卻操作，燈亮。



90分鐘後(約)，快速冷卻操作完成，燈滅。

3



按“第三次”按鈕，即可啟動兩種功能操作，兩盞燈亮。



4

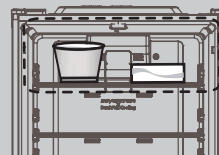


按“第四次”按鈕，即可關閉兩種功能操作，兩盞燈滅。



開前 “Quick Cooling”

把食物放在「快速冷藏空間」。  
“Quick Cooling” (快速冷藏)



如果將食物放在接近雪櫃背壁的位置，  
“Quick Cooling” (快速冷藏) 功能會更有效。

### 注意

- 在“速凍”過程中，優先冷卻冰凍室，儘量避免不必要的開關門，以免冷藏室溫度升高。
- 在除霜期間，即使燈亮著，也會停止“快速凍結”和“快速冷卻”操作。解凍期結束後，設備將自動重啟。
- 請注意，在斷電或拔掉電源插頭後，將會啟動“快速冰凍”和“快速冷藏”模式。

## 5 兒童安全鎖：您可以防止孩子亂按控制面板上的所有按鈕。

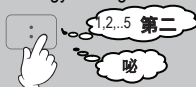
1



Lock Hold 5"

Energy Saving

觸按「LOCK」  
按鈕 5 秒鐘  
“Lock” (指示燈亮起)



2



Lock Hold 5"

Energy Saving

若要停止此功能，請再次  
觸按「LOCK」按鈕 5 秒鐘

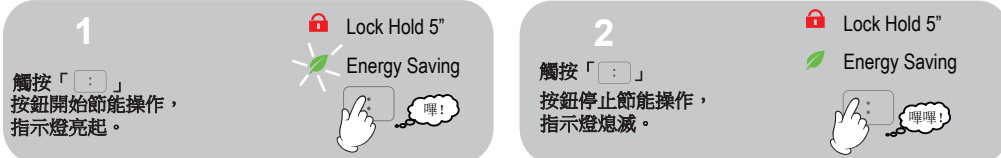
“Lock” (指示燈熄滅)



## 其他功能（續）

6

**省電：**建議在低儲存量或長假期（長時間不打開雪櫃門）時，使用此功能。



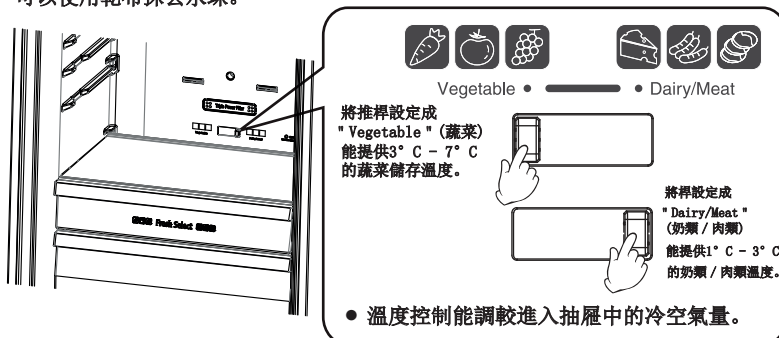
### 注意

- 在冷藏室溫度上升的情況下，操作會暫時返回正常設定。
- 在某些情況下，長時間使用“Energy Saving”（省電）可能會令雪糕等食物變軟。在這種情況下，請停止使用“Energy Saving”（省電）功能。
- 在“節能”操作過程中，如按下“快速冷凍”或“快速冷卻”按鈕，則在“快速冰凍”或“快速冷藏”操作完成後再進行節能操作。

7

### 自選溫度保鮮格

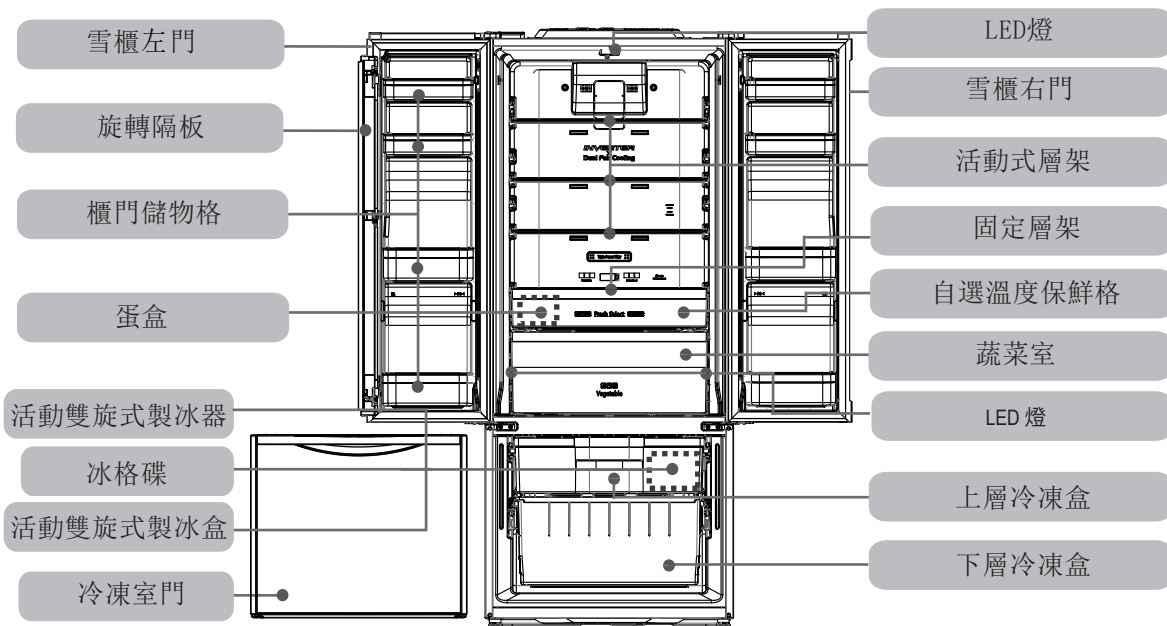
若將雪櫃放在又炎熱又潮濕的地方，並經常開關櫃門或貯存大量蔬菜，可能會導致水珠形成，但水珠不會影響雪櫃的功能。可以使用乾布抹去水珠。



### 小心

- 若你想儲存肉類或魚類較長時間，請把它們放進冷凍室內。
- 小心，若食物含水量太高，可能會結冰。
- 關上櫃門時，請把冰凍儲存格也一併關上。若把櫃門關上時儲存格仍未關上，儲存格可能會損壞。
- 肉類及魚類在被霜凍前可保持新鮮。

## 冷藏室及冷凍室



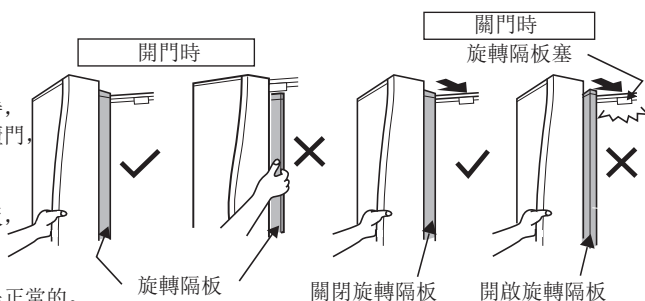


# 冷凍室和冷凍室（續）

## 1

### 旋轉隔板

- 開關雪櫃右門時切勿抓住旋轉隔板，否則其他組件可能會塌下來。
- 櫃門開啟時，旋轉隔板會自動關上。櫃門關上時，旋轉隔板會自動開啟。請按照一般的程序開關櫃門，否則若旋轉隔板與旋轉隔板塞互相碰撞時，櫃門將不能關上。
- 為避免形成水珠，內置的加熱器會加熱旋轉隔板，因此，旋轉隔板會變熱。（旋轉隔板變熱並不是因為故障）
- 因為內置旋轉隔板，開關雪櫃右門時感到重量是正常的。



## 2

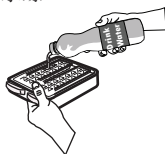
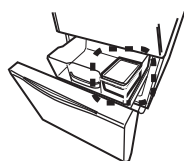
### 如何使用製冰格

#### 活動雙旋式製冰格的位置

把「活動雙旋式製冰格」放到冷凍室上層的右邊。

#### 如何使用製冰格

1. 拿出「活動雙旋式製冰格」並注入清水，2. 待製冰完成後，按箭嘴方向扭動控制杆，將冰塊倒落「儲冰盒」。



#### 注意

如需快速製冰，請使用「快速冷凍功能」。

■ 下列情況會延長製冰時間：

- 初次使用「活動雙旋式製冰格」（有些情況可能需要24小時或以上時間）
- 經常開關雪櫃門
- 在雪櫃內一次過放入大量食物
- 停電
- 冬天或周圍環境氣溫較低
- 冰格碟經過維修後

## 3

### 如何安裝和移除配件

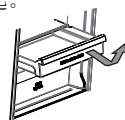
#### 蔬菜保鮮室

- 要移除蔬菜室，拉出滑動式蔬菜盤，然後向上升起蔬菜室。



#### 自選溫度保鮮格

- 要移除自選溫度保鮮格，先整個保鮮格拉出，然後向上抬起。



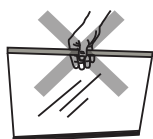
#### 櫃門儲物格

- 移除櫃門儲物格時，請輕輕拍打底部的左右兩邊，然後拉出儲物格。安裝櫃門儲物格，請以暢順、平穩的方式輕輕推入儲物格。



#### 可調較層架高度

- 層架的高度是可以調校以配合食物高度和其指定用途。
- 將貯存在層架的食物移走。
- 將層架的前端向上微升，然後朝自己的方向拉出。
- 將層架調校到所須高度，然後將層架向後推直至到達凹槽位置。

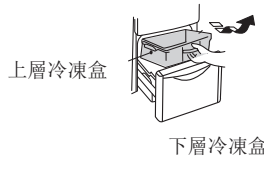


小心

擱架鑲邊是可以移除的，用雙手握住物品架  
不要一隻手抓住擱架鑲邊，否則或導致掉落或致  
用家受傷

#### 冷凍室

拉出冷凍室櫃門，如圖所示滑出上層和下層滑動式儲物盒。



維修與保養

清潔（請每月清潔雪櫃一次）

- 1. 拔出雪櫃的插頭。
- 2. 移走所有食物。
- 3. 清潔雪櫃。
  - 污漬最好即時清理，一些不常接觸的地方最好每年清潔一次。
  - 使用軟布蘸上暖水，抹掃污漬。如要清潔頑固污漬，請使用稀釋及中性的廚房清潔液清洗。
  - 要仔細清潔櫃門膠邊，因它容易沾上污物。
- 4. 若在已清潔的表面留有水點，請立即將它抹除。
- 5. 將所有配件放回原位。
- 6. 檢查和清潔電源線、插頭和電源插座。
- 7. 將電源線插入電源插座。

注意

- 即使將拔出的插頭立即插進電源插座，壓縮機仍然要在10分鐘後才啟動。除非雪櫃內部是冷時，壓縮機便會於30秒後啟動。

注意

- 切勿作出下列行為，因零件和油漆會被損毀。
  1. 切勿在雪櫃門和雪櫃機身上澆水。
    - 這可引致觸電和火災。
    - 這可因管子生銹而引致氣體洩漏。



2. 切勿使用以下的清潔物品：拋光粉、洗衣粉、油、熱水、刷、酸性物品、苯、天拿水、酒精和鹼性清潔劑等等。
  - 這可損毀櫃門表面。
  - 這可令塑膠配件斷裂。
3. 若煮食油不慎弄污雪櫃，請立即將它抹除（塑膠配件可能斷裂）

疑難排除

在要求服務前，請先自行檢查下列各點。

問題	檢查項目	說明書	頁
雪櫃完全不凍	● 雪櫃插頭是否適當插上？	● 檢查保險絲盒內的保險絲是否熔斷，或斷路器跳開。	14
雪櫃不夠凍	● 雪櫃有否放置在陽光直射的位置？ ● 溫度是否設定為“冷”？ ● 是否存放過多食物？ ● 櫃門是否稍微開啟？ ● 雪櫃有否靠近熱源？ ● 雪櫃內有否放置燙熱食物？ ● 開關櫃門是否太過頻繁？	● 不要把雪櫃安裝在陽光可能照射到的地方。 ● 按下“溫控”按鈕至正常溫度或最冷。 ● 食物之間要留有足夠的距離。 ● 門要關上。 ● 不要把雪櫃安裝在可能接觸熱源的地方。 ● 把食物放入雪櫃前要將食物放涼。 ● 不要太頻繁地開櫃門。	16 17 16 - 16 16 -
在冷藏室內的食物經常結冰	● 溫度是否設定為“最冷”？ ● 有否把濕潤的食物或蔬菜放近出風口？ 如食物或蔬菜放在出風口附近會被霜凍。	● 按下“溫控”按鈕至正常溫度或最冷。 ● 食物之間要留有足夠的空間，不要塞住出風口。	17 16
出現水珠（外面）	● 若雪櫃外的濕度是高的，門膠邊會出現水珠。	● 參見“露水或霜凍形成”部分內容。	22-23
出現水珠（裡面）	請用乾布將它抹掉並檢查下列事項。 ● 櫃門有否緊閉？ ● 開關櫃門是否太過頻密或櫃門開啟過久？ ● 濕度是否很高？	● 參見“露水或霜凍形成”部分內容。	22-23
內部出現異味	● 是否放置沒有包裹及會發出氣味的食物？	● 使用保鮮紙或密封容器。	16
雪櫃發出噪音	● 確保雪櫃已穩固放置。 ● 雪櫃有否觸碰到牆壁？	● 應該先看說明書，再安裝雪櫃。	16

控制面板沒有反應：

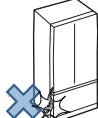
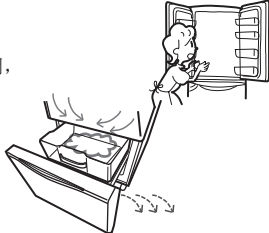

問題	檢查項目	說明書	頁
控制面板沒有反應：	● 冷藏室的櫃門是否開啟？ 請關上門後再嘗試啟動。 ● 控制面板上是否有水或污漬？ ● 是否戴著手套或沾了石膏？ 請用手指直接觸摸面板。 ● 是否按著旁邊的按鈕？請每次只按一個按鈕。	● 參見如何使用控制台部分	17-19
控制面板沒有亮燈。	● 操作結束約30秒後，LED顯示燈會熄滅。 (節能和雙風扇LED指示燈變暗)	● 參見如何使用控制台部分	17-19
控制台顯示幕不斷變化	-	● 這表明這台雪櫃是以存儲顯示模式運行的。 ● 這台雪櫃在自動顯示模式下運行時不會變冷。  ● 通過以下方式可關閉存儲顯示模式 1) 關掉電源，再打開雪櫃。 2) 之後，雪櫃將恢復正常模式。	-

## 要求維修前（續）

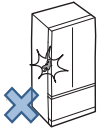

這不是故障

問題	檢查項目	說明書	頁面
雪櫃表面發熱	-	● 雪櫃具有防露水和發熱管設備。背部和兩側都會發熱。當雪櫃啟動或櫃門經常開合時，會更為明顯。	-
關閉一隻門，另一隻門會打開	-	● 冷凍室和冷藏室的空氣管道是連接的，當關閉一隻門時，由於風壓會導致另一門被打開，這屬正常現象。	-
有否發出不正常的噪音（聲音）？	-	● 聽見像流水或沸水的聲音，其實是冷凍劑流動的聲音。 ● 爆裂聲來自儲存室。由於溫度改變，令配件出現摩擦而發出的聲音。	-
雪櫃門的表面，雪櫃側面和頂部的表面呈波浪形或有變形的情况。	-	● 輕微的波浪或變形是在製造雪櫃的過程時所產生，並會因光源的位置或亮度等而變得明顯，但對其性能沒有影響。	-
雪櫃發出噪音。	-	● 覺得雪櫃運作的聲音較大，可能是因為壓縮機正高速運作。如雪櫃未完全冷卻，壓縮機會高速運作，例如在第一次使用雪櫃時，經常開/關雪櫃門或周圍環境氣溫較高。雪櫃完全冷卻後噪音會較低。壓縮機在晚上會以較低速度運作，在長假期或長期不在時，有機會造成較大震動。	-
持續出現運作聲音。	-	● 因為壓縮機正低速運作以減低耗電。	-
運作聲音有時會變大。	-	● 因為系統會按溫度調較雪櫃的運作功率。	-

## 產生露或霜

一般操作	請查閱此處	可能原因和/或推薦解決方案
冷凍室中產生露或霜	冷凍室的門沒有暫時打開？	檢查食物的包裝紙是否被卡住，以便關門時不在門和門封條之間產生間隙。 
	冷凍室的門沒有經常打開或長時間不必要地打開？	如果門被頻繁打開或者在電冰箱周圍的濕度高時開門，空氣中的水分可能在冷凍室的內壁或部件上或在空氣通道周圍產生一些霜或冰。這不是故障。請盡量不要太多次開門或長時間開門。此外，請使用乾布擦拭擦冷凍室內產生的霜或冰。 
	使用電冰箱中最初未安裝的額外製冰盒製作更多冰塊？	當同時放置貯放有水或液體的許多容器時，水或液體可能蒸發並在冷凍室的內壁或部件上或在空氣通道周圍產生霜或冰。您可以透過蓋上蓋子避免蒸發來抑制霜和冰。請使用乾布拭擦霜和冰。 

產生露或霜（續）



一般操作	請查閱此處	可能原因和/或推薦解決方案
冷藏室中產生露	冷藏室的門沒有暫時打開？	關上門時，請確保不要夾住門和門框之間的食物或塑料袋。 
	冷藏室的門沒有經常打開或長時間不必要地打開？	如果門被頻繁打開或者在電冰箱周圍的濕度高時開門，空氣中的水分可能在冷藏室的內壁或部件上或在冷空氣出風口產生一些霜或冰。這不是故障。請盡量不要太多次開門或長時間開門。此外，請用乾布擦去冷藏室內的露水結露 
	貯放許多含有大量水的蔬菜？	蔬菜隔室的濕度高於其他隔室。因此，根據蔬菜的數量或類型，可能在蔬菜隔室的塑料外殼上結露。然而，這不是故障。 如果您不想結露，請用保鮮紙包裝蔬菜；此外在發生凝露多次時，水可能積累在蔬菜室中。請用乾布拭擦水。
電冰箱的外表面上會產生露。	電冰箱周圍的濕度不高？	當濕度升高時，例如在雨天，電冰箱的外表面上可能產生一些露。請用乾布擦去露。
	溫度設定未設成「最冷」？	當溫度設定設成「最冷」時，電冰箱的外表面上可能產生一些露。請將設定設成「普通」。此外，請使用乾布擦去露。 

為什麼會產生霜和露？

當溫暖潮濕的空氣接觸到某種冷東西時，會產生露。例如，如果 您在房間的玻璃容器中放一些冰，玻璃容器周圍的空氣將會冷卻，玻璃的外表面可能會產生露。

以相同的方式，當暖濕空氣在開門時進入電 冰箱中時，暖濕空氣會接觸冷的內壁並且可能 產生少量的露。

因此，如果門開門太頻繁或太長時間，則在每次開門時會積累露。在一些情況下， 露可能凍結以在冷凍室中產生一些霜或冰片。



# 服務中心

- 要求維修前，請根據第 21-22 頁檢查雪櫃。如雪櫃仍未能如常運作，請即拔除插頭，聯絡零售商或下列日立服務中心。

服務中心	電話
香港日立有限公司 <a href="https://www.hitachi-hk.com.hk/tc/contact_us/index.html">https://www.hitachi-hk.com.hk/tc/contact_us/index.html</a>	(852) 2753 5386

- 電話號碼如有改動恕不另行通知

## 使用非碳氟化合物的雪櫃

- 本雪櫃包括雪櫃本身及隔熱材都並沒有使用碳氟化合物及以碳氫化合物代替。(非碳氟化合物)。碳氫化合物是一種不會破壞臭氧層的物质，而且對全球暖化影響不大。這是一種環保的物料。
- R600a的冷凍劑是易燃的。但冷凍劑是密封在制冷系統內，正常使用是不會外泄的。如制冷系統受損，請不要生火及使用電器產品，立即打開窗戶保持通風，然後聯絡日立服務中心。

## 關於廢棄之重要警告

隔熱材料中含有環戊烷 (Cyclopentane)。當要處理隔熱材料中之氣體時，必須依照特殊的廢棄處理程序。要廢棄本產品時為了不會對環境造成不良影響，請詢問當地的相關機關。



這標誌表示使用過的電器及電子產品，不可混入一般家居廢物。

切勿嘗試自行拆解系統或組件，以免對你的健康或對環境造成不良影響。

雪櫃應在專門的回收處理設施內進行循環回收和復原，並不可棄置在一般家居廢物流中。

請聯絡安裝技師、經銷商或本地授權機構以獲取更多資訊。



## 警告

- 小童須在成人指引下使用，以保證不會將雪櫃當成玩具或是藏於雪櫃中。
- 小童一旦進入雪櫃內，可能無法走出。
- 8歲或以上小童，身體、知覺、精神受損或欠缺經驗及知識的人士需要使用該設備，須受到監督或指引並以安全途徑使用該設備，並清楚其中的危險。
- 該設備並不供小童當作玩具。
- 小童沒有成人指導時，不得使用該設備。

本設備現在可以用於家庭和類似的應用。



430-HRPK2407A\_INST-B-BF3D-19-HK